

# EL ES LA.

## PERIÓDICO DE INTERESES MATERIALES.

SALE LOS DOMINGOS Y JUEVES.

PRECIOS DE SUSCRICION.

Tres meses... 11 rs.

Un mes... 4 .

**ANUNCIOS.**

Los de alguna importancia y los comunicados á precio convencional. Se reciben en la Administracion calle de la Zapatería núm. 3.

**PUNTOS DE SUSCRICION.**—En la Administracion calle de Zapatería núm. 3 y en la librería de la Viuda é Hijos de Miñon.—*Almanza*, D. Gerónimo Brezosa.—*Astorga*, D. Antonio Gullon.—*Boñar*, D. Carlos Cachero.—*La Bañeza*, D. Teodoro Marcos.—*La Vecilla*, D. Hermenegildo Avecilla.—*Mansilla*, D. Pedro Antonio Alonso.—*Murias*, D. Patricio Quirós.—*Ponferrada*, D. Manuel Gonzalez y Valle.—*Riaño*, D. Manuel Balbuena.—*Sahagun*, D. Silverio Florez.—*Valderas*, D. Manuel de los Rios.—*Valencia D. Juan*, D. Bernardino Serna.—*Villamañan*, D. Pedro Rodriguez Montiel.—*Villafranca*, D. Bartolomé Grepí.

**SUSCRICION POPULAR**

EN FAVOR DE LOS INTILIZADOS EN LA GUERRA DE AFRICA.

LISTA NUMERO 88.

Rs. vn.

Cca.

- D. Gregorio Perez, Alcalde. 20
- Juan Villasur, Teniente. 10
- Miguel Perez, Regidor primero. 10
- Tomás Sahagun, id. 10
- Ambrosio Mantilla, id. 10
- Pedro Perez, id. 10
- Manuel Pereda, Secretario. 10
- Laureano Medina, Escribano. 19
- Antonio Lopez. 10
- Mariano Rodriguez. 10
- Felipe Perez. 9
- Agustin Diez. 8
- Pablo Fernandez. 10
- Vicente Fernandez. 10
- Lucas Ramos. 2
- Esteban Duque. 2
- Braulio Ongallo. 2
- Esteban Fernandez. 2
- Jacinto Garcia. 1
- D.ª Isabel Gil. 1
- D. Antonio Mantecon. 1,50
- Ignacio Revuelta. 5,50
- D.ª Gregoria Gonzalez. 2
- D. Gregorio Andrés. 7,50
- Andrés Cerezal. 1,25
- Gabriel Perez. 5
- Manuel Diaz. 5
- Marcos Cuesta. 1,25
- Francisco Perez. 2,50
- Santos Juan. 5
- Pablo Caballero. 2,50
- Vicente Garcia Gil. 1,25
- D.ª María Franco. 2,50
- D. Isidoro Bueno. 2,50
- Manuel Garcia. 5
- Francisco Garcia. 7,50
- Adriano Garcia. 2,50
- Francisco Caballero. 7,50
- Loreázo Suir. 2,50
- Policarpo Cuesta. 3,75
- Gerónimo Bravo. 3,75
- Nicolás Pascual. 7,50
- D.ª Ana del Valle. 5,50
- D. Gregorio Bello. 3,75
- Isidoro Manrique. 5,50
- Santos Garcia. 2,50
- Isidoro Abad. 2,50
- Juan Fernandez. 2,50
- Manuel Mantilla. 7,50
- Juan Villalobos. 2,75
- Fernando Duque. 2,50
- Manuel Rodriguez. 2,75
- Gregorio Albala. 1,50
- Francisco Bravo. 7,50
- Bartolomé Fernandez. 7,50
- Mariano Fernandez. 2,50
- D.ª María Toribio. 2

LISTA NUMERO 89.

*Páramo del Sil.*

- D. Valentin Rodriguez, párroco. 10
- Francisco Porras Valcarce, Secretario. 10
- Cayetano Manuel Gallego, párroco. 19
- Marcos Pestaña. 4
- Manuel Gonzalez Roson. 3
- Blas Pestaña. 3
- El concejo de Argayo. 10
- El id. de San Pedro. 8
- El pueblo de Anllares. 27
- El id. de Sorbeda. 19
- El id. de Villamartin. 8
- El id. de Santa Cruz. 9
- El id. de Primout. 10
- D. José María Porras Valcarce, Alcalde constitucional. 6

Leon 30 de Setiembre de 1860.

Habiéndonos propuesto dar á conocer á nuestros suscritores todo cuanto pueda tener relacion mas ó menos directa con la prosperidad y porvenir de esta provincia, que por sus grandes y productivas riquezas de industria y comercio está llamada á colocarse al nivel de otras mas importantes, no titubeamos en reproducir la siguiente reseña, que ha dado á luz poco tiempo há, *El Correo de Lugo* de los pueblos y territorios que debe atravesar el ferro-carril del *Principe D. Alfonso* cuyo término está señalado en los puertos de Galicia.

Dice así:

Cruzar esta linea en Leon la gran divisoria que halla en su trazado desde Castilla á Galicia, es ciertamente una solucion providencial del difícil problema, porque esta entrada natural en el antiguo reino, al través de montañas tan elevadas sobre el nivel de la mar como los Pirineos y los Alpes, conduce forzosa y felizmente á las orillas del aurífero Sil, que naciendo en las vertientes del puerto de Somieda riega con sus caudales y afluentes el frondoso pais del Bierzo, riquísimo en ferrerías. De manera que los hábiles ingenieros que estudiaron esta estensa linea hallaron la posibilidad de realizarla en los puntos mas escabrosos, siguiendo el curso de los rios, y por consiguiente cruzando los ricos territorios que sus aguas fertilizan.

Es uno de estos el Bierzo, el mas po-

blado de la provincia relativamente á la estension, y con seguridad de los mas fértiles, pues tiene anualmente un sobrante considerable en granos, vinos, frutas, légumbres y linos. Por su templado clima y abundantes aguas, es este pais de los mas feraces y pintorescos de España, pues en sus risueños valles crecen el almendro, el olivo y la morera, y en sus montañas nogales, castaños, cerezos, encinas y avellanos, y abundante hierro y carbon de piedra; pero el sobrante de esta riqueza reclama hace años caminos por donde extraerlo fácilmente. La capital del Bierzo ha sido algun tiempo Villafranca, que lleva su nombre, villa considerable de mas de 3.000 almas de poblacion, situada en la carretera real de Madrid á la Coruña; cabeza de partido judicial y abadía exenta, pero es poblacion aun mas considerable Ponferrada, que fué con frecuencia capital del Bierzo, y tambien de provincia, villa de mas de 4.000 almas, ventajosamente situada en la confluencia del Sil y del Boeza, en cuya margen derecha está Bembibre. A fin de utilizar las aguas de los dos en navegacion y riego, se ha formado un proyecto para cuyo estudio concedió el gobierno hace poco la autorizacion competente.

La villa de Ponferrada es de las poblaciones mas importantes que cruza nuestra gran linea. Es cabeza de partido judicial, que comprende 15 villas, y 146 lugares con 23 ayuntamientos. Su situacion es tan ventajosa que atraviesa su término de E. á O. la carretera general de Castilla á la Coruña por el puerto de Manzanal. Por el de Fuencebadon pasa un camino de herradura, que al llegar á Ponferrada se divide en dos ramales. El uno vá á Orense, y otro á unirse cerca de Cacabelos con la carretera general, que indudablemente hubiera pasado por Ponferrada, si esas preocupaciones singulares de nuestros pueblos no se hubieran opuesto á esta direccion en la época en que el camino real se construyó. Desde la misma orilla parte un tercer ramal, que por ambas orillas del Sil llega al puerto de

Leitariegos, internándose en Asturias por Cangas de Tineo. De estas montañas, que cruzan los citados caminos, estrajeron los romanos grandes, increíbles cantidades de oro, de cuya explotacion existen aun vestigios evidentes. Ademas de otras minas de plata, que segun tradicion del pais se beneficiaron antiguamente en Salas de la Ribera y Puente de Domingo Florez, existe hoy en productos una abundantísima de hierro en término de la Chana, hierro tan puro, que algunos pedazos salen de la vena como si estuviesen fundidos. La sociedad Berciana ha explotado recientemente algunas minas de galena, que aunque tan ricas de plomo que producen el 75 por 100, contienen poca plata.

Fértiles territorios de la provincia de Orense son de los mas favorecidos por el trazado de la linea que nos ocupa, y á la vez sus feraces valles y tambien productivos terrenos de las montañas favorecerán, alimentarán un día la explotacion de esta gran via férrea. Hace cerca de medio siglo que pedia con ansia la construccion de un buen camino para este pais nuestro insigne geógrafo D. Isidoro de Antillon. «En verificándose, decia, logrará la provincia de Orense extraer hasta el mar los tres millones doscientas mil y mas arrobas de vino que le sobran anualmente, y el labrador dejará de mirar como un azote los años de abundancia en que se veía precisado á malvenderlo ó á arrojarlo.» Desgraciadamente, otro azote ha venido á destruir esta riqueza hace años; el oidium. Tiene esta provincia 254 leguas cuadradas de superficie con 24 villas, 883 pilas bautismales, 95 ayuntamientos, 11 partidos judiciales y 380.000 habitantes.

Los valles de esta provincia son de los mas fértiles de España. Es uno de estos el de Valdeorras, y de los mas nombrados, aun fuera de Galicia por sus ricos vinos. Por la villa del Barco de Valdeorras, capital de este partido judicial, pasa el ferro-carril de Galicia. Es poblacion de importancia, pues tiene mas de 4.000 almas. El feracísimo valle de Valdeorras, regado por el Sil y sus afluentes, produce oro nativo, en

cuya recolección se ocupan las mugeres, vino esquisito, aceite, frutas, incluyendo el limón y la naranja, mucho ganado de todas clases, abundante caza y pesca de río, legumbres, lino y cáñamo. Son notables las siguientes palabras de una publicación reciente, que goza de gran crédito, y general circulación. «El proyecto de construir un ramal, dice hablando de Valdeorras, que pasando por este partido enlazase la carretera de la Coruña con la general de Vigo á Castilla, con arreglo al decreto de 1835, sería muy beneficioso al país, y *mas económico que el que se ha ideado dirigir por otros puntos por ser mucho mas corto, y de mas fácil construcción.*» De la misma provincia de Orense cruza también nuestra línea las poblaciones siguientes:

Quereño, del partido judicial de Valdeorras, que, aunque de escasa importancia por su corte vecindario, bien merece que hagamos mención de él en esta reseña, porque además de producir su término aceite, trigo, vino, legumbres, frutas y lino, es uno de los favorecidos por el Sil en cuyas aguas, pues se halla situado en su orilla derecha, se ocupan los vecinos en buscar pepitas de oro, hallándose alguna de 120 rs. de valor.

Sobrado de Tribes tiene 213 casas en su feligresía. Esta villa se halla situada á la izquierda del río Bibey, feudatario del Sil. Su terreno es fértil, pues produce vino y trigo, y en su término se cria ganado de todas clases.

También situada á las inmediaciones del Sil se halla Entoma, que produce muy rico vino, y aceite; en su término se cria ganado de cerda, lanar y cabrío.

En las orillas del mismo río se halla situado Villamartin, con producciones semejantes y fértil terreno, pues tiene cosecha de aceite y vino.

En la opuesta orilla del Sil, y á corta distancia de la línea del ferro-carril de Galicia, se hallan San Justo, Petín, San Clodio, Villamarin, Doade, Pimel, Neiras, Amandi, y á distancia de dos ó tres leguas Puebla de Tribes, Castro de Caldeas, Rosende, Puebla del Brollon y Valle de la Ferreira, territorios feracísimos, que producen esquisitos vinos, aceite y frutas de las provincias meridionales.

La Puebla de Tribes es una villa de mas de 400 almas, capital del ayuntamiento y partido judicial del mismo nombre, situada entre los ríos Navea y Bibey. Producía este país, antes de la fatal enfermedad de la viña, excelente vino, y aceite, frutas y legumbres, y lino de superior calidad. La villa de Puebla de Tribes tiene grandes elementos de prosperidad, y no tememos asegurar que, construido el ferro-carril de Galicia, será una de las mejores, mas frondosas y bellas poblaciones del antiguo reino.

Diremos por último de la provincia de Orense lo que tal vez parezca increíble aun á personas que no pertene-

cen al vulgo de otras provincias de España. Las riberas del Sil, las del Bibey, Navia, Miño, Avia, Arnoya, Deva y otros ríos, están cubiertos de viñedos, castaños, higueras, manzanos, *limoneros y naranjos*. Los valles de Monterrey y Limia, y el país de Castro Caldeas, producen *mucho y excelente trigo*, y con especialidad el territorio de la Limia, llamado con razón *el granero de Galicia*, del cual en el año de 1847 se han extraído grandes porciones de trigo para abastecer á todos los pueblos comarcanos, donde sin este auxilio habría hecho grandes estragos el hambre, tan generalizada en toda la península por la escasez de cereales... «Para conocer mejor las producciones agrícolas de este país, debe tenerse presente que solo en las montañas, y parte de los collados descansan las tierras centeneras; las restantes producen todos los años, alternando la patata con el centeno seruendo (tardío y una gran porción de terreno, salpicado en sábanas mas ó menos grandes, *ofrece dos y aun tres frutos al año*, particularmente en las tierras cálidas y de regadío... En la parte Oeste de la provincia se recolectan dos cosechas de lino, y cuando no, en los campos destinados á este fruto, antes de levantarlo, los riegan y con un espiche van sembrando el maíz, cogiendo el lino escardan la tierra, y el maíz que antes estaba amarillento con la sombra del lino, reverdece, y se viste de lozania: las labores destinadas al maíz producen al mismo tiempo habas y calabazas: antes de alzar este fruto ya están sembrados los nabos.

La berza gallega es una planta que dura dos ó tres años, sabiendo recoger la semilla, es tan útil, que con razón le llaman el pan del pobre; participa esta berza de la cualidad de las otras, es mas económica y menos indigesta, pero no es tan delicada al paladar como el brócul... Como el suelo y temperatura de la provincia es tan vario, puede decirse sin temor de equivocación que es susceptible de *todos los árboles indígenas de Europa*, y que se pueden aclimatar muchos de otros países... Considerada la provincia en toda su extensión, con referencia á su clima y clases de tierra que cubren su superficie, *vienen á ser un dilatado jardín*, en el que es mas fácil contar las plantas que no hay, que las que produce. De todo lo dicho se deduce claramente el error que padeció Mr. Laborde (y otros), cuando dijo que los gallegos viven de la leche de sus vacas, pan de centeno, cecina y nabos, pues sola la provincia de Orense tiene cuanto es necesario, no solo para satisfacer las exigencias naturales, sino también las del regalo, y comodidad, abundando las carnes, pescados, verduras, frutas esquisitas, legumbres, cereales de todas clases, y el vino.»

Estas palabras, que hemos copiado de una obra que anda hoy en manos de todos, probarán á algunas personas, pre-

ocupadas ó ignorantes, que el celo y la inteligencia de los aplicadísimos agricultores de Galicia son comparables con iguales cualidades de los de Murcia y Valencia, pudiendo ampliarse la comparación á los terrenos mismos con respecto á muchos valles, que producen al aire libre el limón y la naranja.

Consideramos pues, muy conveniente la reseña que venimos haciendo de las poblaciones, que favorece esta extensa línea, aunque corramos el riesgo de que algunos lectores andaluces, creyendo que el territorio gallego, solo puede producir nabos, berzas y segadores, al ver que también produce naranjos, y lo que es mas, oro puro, se figuren que en alas de una imaginación poética les acompañamos á un viaje á las minas de California; y sin embargo es un hecho, como lo es la cosecha del vino de Jerez, que en la recolección del precioso metal que trae revuelta á la sociedad humana, cifran su subsistencia y su fortuna muchas familias de los pueblos situados en las orillas del Sil.

Se dice que ciertos sugetos, que creen pertenecerles el cargo de concejal por jurado de heredad, están hace ya algun tiempo solicitando votos para las próximas elecciones municipales y haciendo promesas que acaso no podrán cumplir. Los electores que tienen sobrados motivos para conocer á tan desinteresados serviciales del comun, despreciarán los halagos que les hacen, y dando una prueba mas de su buen criterio, elegirán personas que se interesen en favor de las mejoras de la población, tan necesarias en las actuales circunstancias.

## NOTICIAS VARIAS.

La compañía general de Crédito ha comprado el ferro-carril de Jerez al Trocadero, marcando plazos en todo el año próximo para su pago en dinero por todo su costo de 32 800,000 rs., y 1.800,000 rs. equivalente á 10 por 100 de prima á las acciones.

El joven valenciano D. Fernando Miranda, discípulo aventajado del escultor señor Piquer, ha concluido una estatua del príncipe D. Alfonso, de tamaño natural. El príncipe, vestido con traje romano y corona, está sentado sobre un león, en cuya cabeza coloca una corona de laurel, y con la mano izquierda presenta el olivo de paz.

Días pasados se ha verificado en Oviedo, con gran solemnidad, la distribución de los donativos recaudados por la junta provincial constituida al efecto, á los inutilizados y familias de los fallecidos, que, en número de 110, habían justificado plenamente tener opción á ellos, con arreglo á los acuerdos de la junta, y sin perjuicio de proceder mas tarde en la forma que se crea mas conveniente, á premiar á los que no se presentaron ese mismo día, ó á los que, habiendo ó no ya solicitado, justificasen despues las circunstancias necesarias.

Se entregaron en oro 2.000 reales á los comprendidos en la clase primera, 1.500 á los de la segunda, y 1.000 á los de la tercera. Concluido este reparto, continuó el de los premios extraordinarios de 1.000 reales, concedidos á los inutilizados de todas clases, en número de 19. Al mismo tiempo se les entregaban los diplomas. A los pocos que en aquel acto no se presentaron se les reservaron los premios ordinarios y extraordinarios y el diploma, que se les entregarán á su presentación ó de persona autorizada.

También en Guardamar se han sufrido desgracias y daños considerables por efecto de las avenidas, habiendo las aguas arrebatado cuanto se oponía á su paso. Entre las cosas que ha destruido, una es el puente de sillería en el camino de Murcia, el cual fué arrancado hasta los cimientos y arrebatado por la corriente. Este accidente coloca á aquel pueblo en circunstancias muy difíciles, porque le deja incomunicado con la capital.

Cada día que pasa llegan nuevas noticias de los desastres ocasionados por las fuertes tormentas que se experimentaron en los primeros días de esta semana.

A las relaciones de desgracias que ya hemos dado, tenemos que añadir las ocurridas en Guadamar (Alicante) y en Castellon.

En el primer punto, además de los destrozos ocasionados en el campo, hay que lamentar la muerte de una muger, y la desaparición del puente de sillería en la carretera de la capital, quedando por consiguiente cortadas las comunicaciones con aquel pueblo.

En Castellon el agua inundó los primeros pisos de muchas casas, destruyó las labores de la huerta, y ocasionó la muerte de algunas personas.

Se ha dejado sentir en Almería un terremoto muy fuerte en la madrugada del día 22, y muchas personas que dormían, se lanzaron de la cama sobresaltadas, percibiéndose en todos los puntos de la ciudad choques de muebles y crujidos de techos.

Felizmente no pasó de ahí, y segun algunos volvió á repetirse pasada una hora de anunciarse.

No sabemos si se habrá hecho extensivo á toda la provincia.

Son intensísimos los frios que se experimentan en Segovia, segun nos dicen de aquella ciudad. El día 24 estaba la población cubierta de nieve. Temiase que esto produjese graves daños en el caso de que se deshiciese repentinamente, ocasionando crecidas inundaciones de los ríos.

Refiere un periódico francés que en Essonne hacia ya seis meses que unos labradores oían por la noche ruido de pasos, y abrir y cerrar puertas. Al principio creyeron si serian ladrones; mas nunca se encontró que faltase objeto alguno. Lo singular del caso era que solo los padres oían el ruido, y la hija, joven de diez

y ocho años, afirmaba siempre que ella no había oído nada. Ya una noche, el padre, habiéndose levantado, como de costumbre, en busca del ladrón, se le antojó mirar por el agujero de la cerradura en la alcoba en que dormía su hija, y no quedó poco sorprendido al verla que se pasaba en camisa con una vela encendida. Abre la puerta, entra, la interroga; pero la muchacha no responde. Sigue durmiendo y tarareando una contradanza.

El buen labrador dió parte de esta ocurrencia á un médico, quien le contestó que su hija era sonámbula, y que eso no tenía remedio. Una vecina se burló de la respuesta del médico, y ofreció que ella curaría de su sueño á la muchacha. En efecto, aquella misma noche los padres, siguiendo el consejo de la vieja, se ocultaron con ella y su marido en un pasillo por donde la paseante nocturna acostumbraba cruzar, y en cuanto la divisaron todos cuatro se pusieron á dar voces desahoradas. A ese ruido despierta la muchacha sobresallada, da un grito desgarrador, y cae en una crisis nerviosa tal, que fue preciso sujetarle los miembros para que no se destrozase contra el suelo. Desde entonces ya no ha vuelto á ser sonámbula, como habia predicho la docta comadre; pero ha quedado epiléptica.

SECCION LITERARIA.

EL INVIERNO

Triste, helado espectáculo que el alma contempla en silencioso abatimiento mientras que gime tormentoso el viento el mar perdiendo la ondulosa calma el árbol despojado de su encanto;

yerma la tierra, el campo desolado; el cielo ceniciento, negro, airado; cubierto el mundo con brumoso manto. No hay un destello de plácida belleza en cuanto alcanza mi vista en rededor; con ceño airado la muerte y el dolor ostenta por dó quier naturaleza.

Y bajo tu dominio invierno cuando voy á cantar tu aliento destructor, falta a mi pecho natural calor, se extingue de mi musa el eco blando. Por entre espesos negros nubarrones un rayo el sol nos muestra lastimoso, gime la ría cual el monstruo ansioso de devorar rompiendo sus prisiones. Y á su clamor de furia corresponde un eco de angustioso sentimiento, y su terso cristal plegando el viento en revuelto color la faz esconde.

Petronila Fernandez.

Avilés diciembre de 1858.

A LA MONTAÑA.

Dedicado á mi querida amiga la Sra. D. Concepcion Alvarez de Acevedo.

Tierra en que Dios colocó la fé de su omnipotencia, no habra un hombre sin creencia que al verte no tenga fé; yo pobre muger te admiro y al contemplar tu grandeza hago inclinar mi cabeza que en tí el poder de Dios vé.

Al pisar por vez primera el césped que hay en tu falda, la alfombra de verde y gualda que hay del bosque en el lindal; al beber el aura pura de las vegas esmaltadas, que entre flores delicadas cruza en paso desigual.

Al ver cuán altiva te alzabas y casi hasta el cielo subes, envuelta en rogizas nubes de varia forma y color, y al sentir rudo bramido en tus cóncavas entrañas que forja en voces estrañas el huracan zumbador;

Y al escuchar desde el llano bajar la escueta pendiente las espumas del torrente que allá en tus cúmbres nació; y saliendo de los bosques los arroyos saltadores, tronchando plantas y flores audaz al llano bajó.

Y al ver de la blanca espuma al resplandor trasparente alzarse tu parda frente con sublime magestad, perdiéndose en el espacio y alcanzando las estrellas si algo mas pálida que ellas mas imponente en verdad.

Y al sentir el vago ruido de la brisa que corriendo va el viejo brazo moviendo de la encina secular ó dobiando el débil tallo del lirio de la pradera, ó cruzando por dó quiera en tranquilo murmurar.

Siento no tener un génio que atrevido me inspirase y el aliento me prestase que echo de menos en mí para cantar cual quisiera

la impresion desconocida que en el alma adormecida cuando te miré sentí.

No importa mi pobre lira jóven y poco inspirada aunque en voz desacordada y con débil vibracion quiso cantar un recuerdo que aunque en ténue voz sonára la gratitud revelára de mi jóven corazon.

Si por mí fé jamás el alma mia vió retratarse del Señor la mano con tanta magestad como en el día que contemplé el modelo soberano que á mis ojos pasmados ofrecia el gigante peñon que al cielo ufano erguia su cabeza descarnada de pardos nubarrones coronada.

Por eso tu estructura contemplando y el poder del Señor en ella viendo la pequeñez del hombre voy mirando la grandeza de Dios reconociendo; años, siglos y edades vas contando y siempre, inmensa mole, vas viviendo hasta que un cataclismo te desgaje; hienda tu cresta tus entrañas raje.

Llama al poder del hombre envanecido, llama al frábecil que en saber blasona, pregunta si un modelo parecido puede formar, ya que el saber le abona; él te dirá que nunca habra podido con obra tal ceñirse una corona, que dó brilla de Dios la fuerte mano nunca podrá imitar el hombre vano.

María J. de Viedma.

Otero de Curueño 11

sentir los afectos de la ternura filial; los recuerdos de la infancia ó del amor juvenil en medio de las balas de artillería y fusilería; sin acordarse ni pensar en que el fin de aquella meditacion puede ser la cabeza rota; un brazo ó una pierna menos; en ese caso, soy poeta.

Me acuerdo de que un día en la última guerra, muerto del cansancio, sin haber dormido en las dos noches precedentes, cuando acababa de apearme del caballo, flanqueando al general Urban y sus doce mil hombres, con mis cuarenta guias bersaglieri, cuarenta ginetes y mil hombres armados de cualquiera manera, y siguiendo un desfiladero del otro lado del monte Orfano con el coronel Turr y cinco ó seis hombres mas, me detuve de repente, sin pensar en el peligro ni en el cansancio, á escuchar á un ruiseñor que cantaba. Era de noche; habia una luna clarísima, y estaba la noche hermosa: el pajarillo llenaba el aire con sus armoniosos trinos, y escuchando á aquel amigo de mi juventud, me parecia que sentia caer sobre mí un rocío benéfico y reparador. Los que me acompañaban, se figuraron ó que vacilaba acerca del camino que debia seguir, ó que estaba escuchando algún ruido lejano de disparos de cañon ó de caballos que marchasen por la carretera inmediata.

Nada: estaba oyendo cantar aquel ruiseñor, que no habia oido hacia ya diez años quizás, y el éstasis duró, no hasta que los que me rodeaban me hubieron dicho dos ó tres veces: «general, ahí está el enemigo» sino hasta que el enemigo mismo, haciendo fuego sobre nosotros, hizo volar al cantor nocturno.

Pues, cuando despues de haber marchado á lo largo de las rocas graníticas que cubren el puerto por todos lados, al cual los indios en su espresivo lenguaje llaman Nelherohy, es decir, agna escondida; cuando despues de haber salvado el paso que conduce á su bahía, serena como un lago; cuando en la ribera occidental de esta bahía ví levantarse la ciudad dominada por el Pao de Anucar, inmensa roca cónica que sirve, no de faro, sino de jalon á los navegantes; cuando ví desplegarse á mis ojos aquella natura-

restarme; mi patron no volvió á decir una palabra, y hasta ahora no he podido saber si su espresion fué una amenaza ó una chanza.

Se pasó la noche cantando, bebiendo y jugando, y á la madrugada, toda aquella alegre reunion se ofreció á escoltarme; honor que acepté, por supuesto, y nos separamos á las seis millas.

De seguro que Beranger ha muerto sin saber el gran servicio que aquella vez me hizo.

ESTADO AL SERVICIO DE LA REPUBLICA DE RIO GRANDE. Llegué á Marsella sin novedad, unos veinte dias despues de mi salida de Génova. Digo así, porque habia acordado leer en el Parlamento de Marsella, y como desde entonces era peligroso el hacerlo, cambié por el de París. Estuve algunos meses desacomodado en Marsella, haciendo uso de la hospitalidad que me daba uno de mis amigos llamado José París. Conseguí al fin que me emplearan como segundo á bordo de la Vierge, capitán Gaxan. Al domingo siguiente, estando con el capitán asomado á la ventana de popa, á cosa de las cinco de la tarde, seguí con la vista lo largo del muelle de Santa Ana, á un escoltar en ocasion que se divertia en saltar de una á otra barca, cuando de pronto yendo se unió un pie, dió un grito y cayó al agua. Estaba en traje de fiesta; mas á la vista del suceso y á los gritos del muchacho, al verte desaparecer, me lancé al agua vestido y calzado. Dos veces bucé en vano, mas á la tercera, tuve la suerte de agarrar al colegial por el sobaco y sacarlo flotante á la superficie. Una vez allí, ya me costó poco acercarme con él al muelle y ponerlo en salvo entre las gárgulas y vigas de una multitud innumerable allí reunida.

GACETILLA.

Toma y vuelve por otra!—Camminaban juntos un fraile trinitario y un jurisconsulto; y este último, que la echaba de gracioso propuso al trinitario el siguiente problema: Qué diferencia hay entre un fraile trinitario y un burro?—Hay, entre otras, contestó el fraile, la de que el fraile lleva la cruz en el pecho y el burro la lleva en la espalda.—Amigo, ha acertado Vd.—Ahora, dijo el fraile, me tocó á mi preguntar. Vamos á ver, qué diferencia hay entre un comisionista y un burro?—Hombre, contestó el comisionista despues de cavilar un rato, yo no encuentro ninguna.—Pues yo tampoco, añadió el fraile.

¡Un remedio!—Señores municipales—ó Alcalde corregidor—á ustedes debidamente—espongo aquí como hay Dios—por si se dignan poner—su ayuda en esta ocasion—que hay grandísimos peligros—de atropellar sin temor—á todo vicho viviente—cuando del látigo al son retorna de la vecera—la comitiva mayor—de yeguas, potros y mulas—que llegan en confusion.—Yo remedio no he encontrado—pero no lo extraño—no—que ustedes lo encontrarán—si lo ven con detencion—Dios guarde á V. muchos años—Alcalde corregidor.—Dado á tantos de tal fecha—*Ut supra*, firmado.—Yo.

Cosa mas rara.—Noches pasadas en una tertulia se empeñaban dos pollos-pavi en que en todas las jóvenes, debían quererlos porque su figura y prendas morales eran como vulgarmente se dice

sin tacha. Oido esto por el gacetillero no dudó un momento en presentarlos á la faz de las lectoras graciosas para que si alguna de ellas les necesita pueda reclamarlos; pero hoy exigen ellos una circunstancia, como dirian los latinos *sine qua non* para ser queridos. Estos inocentes desearian para querida (por supuesto para ofrecerla su blanca mano) una joven-gallina que no baje de 40 ó lo que es lo mismo que no tenga esperanza de herederos; que su capital sea, por lo menos de 1.000,000 de libras esterlinas que los 40 dichos no la hagan aparecer menos graciosa que á una de 20 y que tenga un genio tan amable que no impida á su conjunto de ir de cuando en cuando al casino y otras casas de tertulia donde pasar el rato. Este es lectoras el bosquejo de la individua que aceptarían para su conjunta los dos enunciados pavillos. Ya oigo alguna de mis siempre amadas lectoras decir, quiero conocerlos. Pues bien voy á tener el gusto de presentarlos. Id al baile de la Amistad. Allí les encontrareis calados de ajustado guante y haciendo el amor á cuantas forasteras se presenten. El uno bailador por esencia; el otro mas positivista sentado al lado de la belleza requiriéndola de amor; aunque separado por instinto de las maestras de escuela no porque las tenga aversion sino porque su genio no le permitiria tomar nunca cariño á la que está encargada de cuidar de chiquillas que con sus chirridos le volverian la cabeza.

Con que hermosas al baile que allí os esperan dos adonis dispuestos á quererlos como decirse suele entrañablemente.

MERCADOS.

DE LA PROVINCIA.

Mansilla 25.—Nuestro mercado muchísimo mas animado que los anteriores, los cereales se presentaron en gran abundancia, tanto que cuasi cabian en la plaza los carros que concurren con grano, cotizándose á primera hora á muy buenos precios, realizándose despues buenas partidas con tendencia á menos valer, si bien con regular estimacion.—Trigo fanega de 30 á 36; centeno id. de 21 á 24; cebada id. de 15 á 17. Tampoco escasearon las legumbres y frutas, los linos lanas y toda clase de tegidos.

Solo se echa de ver en este mercado la poca animacion del ganado vacuno y lanar que atribuimos á la falta de operaciones, no sucediendo asi con el de cerda que vá tomando buenas proporciones.

ÚLTIMA HORA.

De La Correspondencia de España copiamos los siguientes partes telegráficos.

Bolonia 26.—Los sardos han tomado por asalto los fuertes Pelayo y Peluto en Ancona. Era inminente el ataque del fuerte Gardetto. Anoche los sitiadores ocupaban el arrabal de la puerta Pia.

Paris 27.—Habiendo las tropas reales perdido las líneas del Volturno, los garibaldinos se dirigen á bombardear á Cápua, por órden de Garibaldi. El jefe de las fuerzas ha intimado la rendicion de la plaza, amenazando destruirla. La guarnicion está mandada por el conde de Caserta, hermano del rey.

Garibaldi ha dirigido una proclama á su ejército pidiendo 12,000 voluntarios para marchar inmediatamente contra Roma.

Se cree que Lamoriciere haya entrado en Ancona el 18 con la mayor parte de

sus tropas. Sin embargo, se cree que la ciudad se rendirá muy pronto ante las numerosas fuerzas que la sitian.

Dicen de Sinigalia que el bombardeo de Ancona, empezó en la madrugada del 23 y que la escuadra sardo-napolitana tomó parte en él.

Marsella 27.—Antonelli ha publicado en Roma una nota reclamando el auxilio de las potencias.

Los periódicos italianos vienen llenos de partes militares contradictorios.

San Petersburgo 27.—Ya no tendrá lugar el dia 20 de octubre la entrevista de Varsovia, por haberse retardado el parto de la emperatriz.

Turin 27.—Garibaldi se dirigia á Cápua, donde le esperaban 14,000 hombres de su ejército, guardando las líneas de Cayazzo, pero las tropas reales los habian desalojado de ellas, habiendo vuelto á ocupar la margen derecha del Volturno.

El dictador ha publicado un decreto, desterrando al general Bosco, al cardenal Sforza, y confiscando los bienes de la Iglesia.

Se temia un movimiento revolucionario en Nápoles.

Se decia que el general Médici habia sido muerto.

En el teatro de la guerra han tenido lugar varios choques de poca importancia. Se espera con impaciencia el éxito de los ataques de Cápua y Ancona.

Viena 27.—Las sesiones del Consejo del Imperio continúan siendo muy animadas. M. de Lichtemfelds tomó la defensa de la proposicion de la minoría, y combatió el restablecimiento de la antigua Constitucion húngara, declarando que sería un ataque á la unidad del Imperio, y que Austria descendería al rango de potencia de segundo orden.

Editor responsable, D. Primitivo Bravo.

LEON:—1860.

Imprenta de la Viuda é Hijos de Miñón.

MEMORIAS DE GARIBALDI.  
 VI.  
 ENTRO AL SERVICIO DE LA REPUBLICA DE RIO-GRANDE.

Llegué á Marsella sin novedad, unos veinte dias despues de mi salida de Génova. Digo mal, me habia acontecido leer en el *Pueblo soberano* que habia sido condenado á muerte.

Fué la primera vez que tuve el honor de ver mi nombre en letras de molde, y como desde entonces era peligroso el llevarlo, lo cambié por el de Pane.

Estuve algunos meses desacomodado en Marsella, haciendo uso de la hospitalidad que me daba uno de mis amigos llamado José París. Conseguí al fin que me empleáran como segundo á bordo de la *Union*, capitán Gazan.

Al domingo siguiente, estando con el capitán asomado á la ventana de popa, á cosa de las cinco de la tarde, seguia con la vista á lo largo del muelle de Santa Ana, á un escolar en ocasion que se divertia en saltar de una á otra barca, cuando de pronto, yéndosele un pié, dió un grito y cayó al agua.

Estaba en traje de fiesta: mas á la vista del suceso y á los gritos del muchacho, al verle desaparecer, me lancé al agua vestido y calzado. Dos veces bucé en vano, mas á la tercera, tuve la suerte de agarrar al colegial por el sobaco y sacarlo flotante á la superficie. Una vez allí, ya me costó poco acercarme con él al muelle y ponerlo en salvo entre los aplausos y victores de una multitud innumerable allí reunida.

MEMORIAS DE GARIBALDI.

Era un joven de unos catorce años, llamado José Rambaud; las lágrimas y bendiciones de su madre me remuneraron ampliamente del baño que acababa de darme.

Como yo le salvé la vida bajo el pseudónimo de José Pane, es probable que si vive no haya sabido aun el nombre verdadero del que le salvó la vida.

Hice á bordo de la *Union* mi tercer viaje á Odessa, y á la vuelta me embarqué á bordo de una fragata del Bey de Túnez. La dejé en el puerto de la Goleta; volví luego con un brik turco, y á mi vuelta encontré á Marsella casi en el mismo estado que la vió Mr. de Belzunce cuando la peste negra de 1720.

El cólera morbo-asiático estaba en su periodo de apogeo: todo el mundo, escepto los médicos y las hermanas de la Caridad, habia abandonado á Marsella: se habian marchado á los campos de campo, que allí se llaman *bastidas*, y la ciudad presentaba el aspecto de un inmenso cementerio.

Los médicos pedian *benévolos*, nombre que se dá en los hospitales á los ayudantes de sala voluntarios. Me presenté, en tal concepto, al propio tiempo que un tal Triestain, que venia conmigo de Túnez. Nos constituimos en el hospital y compartimos nuestras veladas. Este servicio duró quince dias.

Al cabo de ellos, como la enfermedad declinaba, al menos en intensidad, y encontrando una colocacion que me proporcionaba ver nuevos paises y recorrer nuevos mares, me contraté de segundo á bordo del brik *Nautonnier*, de Nantes, capitán Bauregard, con rumbo para Rio-Janeiro.

Muchos de mis amigos me han dicho que soy poeta mas que nada; y yo digo que si para ser poeta se necesita hacer algo parecido á la Iliada, á la Divina Comedia, á las Meditaciones de la Martine, á las orientales de Victor Hugo, nada mas lejos de mí que ser poeta. Pero si es uno poeta por pasar horas y horas buscando en las aguas azuladas y profundas los misterios de la vejtacion submarina; si es uno poeta por estasiarse ante la bahía de Rio-Janeiro, de Nápoles ó de Constantinopla; si es uno poeta por

Primitivo Bravo